

## CHRIS REDFIELD

ตรงกันข้ามกับความเชื่อที่นิยมกัน Lorem Ipsum ไม่ได้เป็นเพียงแค่วรรณกรรมละตินคลาสสิกชิ้นหนึ่งในยุค 45 ปีก่อนคริสตกาล ทำให้มันมีอายุถึงกว่า 2000 ปีเลยทีเดียว ริชาร์ด แมคคลินท็อก ศาสตราจารย์ชาวละติน จากวิทยาลัยแฮมพ์เคิน-ชิดนีย์ ในรัฐเวอร์จิเนีย นำคำภาษาละตินคำว่า consecetur ซึ่งหากแปลไม่ได้จาก Lorem Ipsum ตอนหนึ่งมาคุณเพิ่มเติม โดยตรวจเทียบกับแหล่งอ้างอิงต่างๆ ในวรรณกรรมคลาสสิก และค้นพบแหล่งข้อมูลที่ไรชอกังขาวา Lorem Ipsum นั้นมาจากตอนที่ 1.10.32 และ 1.10.33 ของเรื่อง “de Finibus Bonorum et Malorum” ของซีเซโร ที่แต่งไว้เมื่อ 45 ปีก่อนคริสตกาล หนังสือเล่มนี้เป็นเรื่องราวที่วาทะพฤษฏีแห่งจริยศาสตร์ ซึ่งเป็นที่นิยมมากในยุคเรเนซองส์ บรรทัดแรกของ Lorem Ipsum “Lorem ipsum dolor sit amet..” ก็มาจากบรรทัดหนึ่งในตอนที่ 1.10.32 นั่นเอง

ด้านล่างของหน้านี้คือท่อนมาตรฐานของ Lorem Ipsum ที่ใช้กันมาตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 16 ที่ได้รับการสร้างขึ้นใหม่สำหรับผู้สนใจ ประกอบไปด้วย ตอนที่ 1.10.32 และ 1.10.33 จากเรื่อง “de Finibus Bonorum et Malorum” โดยซีเซโร ก็ได้รับการผลิตขึ้นใหม่ด้วยเช่นกันในรูปแบบที่ตรงกับต้นฉบับมาด้วยเวอร์ชันภาษาอังกฤษจากการแปล

# RESIDENT EVIL VILLAGE

Lorem Ipsum คือ เนื้อหาจำลองแบบเรียบๆ ที่ใช้กันในธุรกิจงานพิมพ์หรืองานเรียงพิมพ์ มันได้กลายมาเป็นเนื้อหาจำลองมาตรฐานของธุรกิจดังกล่าวมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 16 เมื่อเครื่องพิมพ์ในแบบเครื่องหนึ่งนำร่างตัวพิมพ์มาสลับสับตำแหน่งตัวอักษรเพื่อทำหนังสือตัวอย่าง Lorem Ipsum อยู่ยังคงกระพริบมาไม่ใช่ว่าแค่เพียงห้าศตวรรษ

แต่อยู่มาจนถึงยุคที่พลิกโฉมเข้าสู่งานเรียงพิมพ์ด้วยวิธีทางอิเล็กทรอนิกส์ และยังคงสภาพเดิมไว้อย่างไม่มีการเปลี่ยนแปลง มันได้รับความนิยมมากขึ้นในยุค ค.ศ. 1960 เมื่อแผ่น Letra-set วางจำหน่ายโดยมีข้อความบนนั้นเป็น Lorem Ipsum



# CASTLE DIMITRESCU - ENTRANCE

มีหลักฐานที่เป็นข้อเท็จจริงยืนยันมานานแล้ว ว่าเนื้อหาที่อ่านรู้เรื่องนั้นจะไปกวนสมาธิของคนอ่านให้เขาไปจากส่วนที่เป็น Layout เรานำ Lorem Ipsum มาใช้เพราะความที่มันมีการกระจายของตัวอักษรธรรมดาๆ แบบพอประมาณ ซึ่งเอามาใช้แทนการเขียนว่า 'ตรงนี้เป็นเนื้อหา, ตรงนี้เป็นเนื้อหา' ได้ และยังทำให้มองดูเหมือนกับภาษาอังกฤษที่อ่านได้ปกติ



## DIMITRESCU FAMILY

ปัจจุบันมีแพ็คเกจของซอฟต์แวร์การทำสื่อสิ่งพิมพ์ และซอฟต์แวร์การสร้างเว็บเพจ (Web Page Editor) หลายตัวที่ใช้ Lorem Ipsum เป็นแบบจำลองเนื้อหาที่เป็นคำตั้งต้น และเวลาที่เสิร์ชด้วยคำว่า 'lorem ipsum' ผลการเสิร์ชที่ได้ก็จะไม่พบบรรดาเว็บไซต์ที่ยังคงอยู่ในช่วงเริ่มสร้างด้วย โดยหลายปีที่ผ่านมาได้มีการคิดค้นเวอร์ชันต่างๆ ของ Lorem Ipsum ขึ้นมาใช้ บางก็เป็นความบังเอิญ บางก็เป็นความตั้งใจ (เช่น การแอบแทรกมุกตลก) มีท่อนต่างๆ ของ Lorem Ipsum ให้หยิบมาใช้งานได้มากมาย แต่ส่วนใหญ่แล้วจะถูกนำไปปรับให้เป็นรูปแบบอื่นๆ อาจจะด้วยการสอดแทรกมุกตลก หรือด้วยคำที่มั่วขึ้นมาซึ่งถึงอย่างไรก็ไม่มีทางเป็นเรื่องจริงได้เลยแม้แต่ตอน

ถ้าคุณกำลังคิดจะใช้ Lorem Ipsum สักท่อนหนึ่ง คุณจำเป็นต้องตรวจให้แน่ใจว่าไม่มีอะไรน่าอัปยศซ่อนอยู่ภายในท่อนนั้นๆ ตัวสร้าง Lorem Ipsum บนอินเทอร์เน็ตทุกตัวมักจะเอาท่อนที่แน่ใจแล้วมาใช้ซ้ำๆ ทำให้กลายเป็นที่มาของตัวสร้างที่แท้จริงบนอินเทอร์เน็ต ในการสร้าง Lorem Ipsum ที่ดูเข้าท่าต้องใช้คำจากพจนานุกรมภาษาละตินถึงกว่า 200 คำ ผสมกับรูปแบบโครงสร้างประโยคอีกจำนวนหนึ่ง เพราะฉะนั้น Lo-



# MOTHER MIRANDA

ตรงกันข้ามกับความเชื่อที่นิยมกัน Lorem Ipsum ไม่ได้เป็นเพียงแค่ชุดตัวอักษรที่สุ่มขึ้นมาจริงๆ แต่หากมีที่มาจากวรรณกรรมละตินคลาสสิกชิ้นหนึ่งในยุค 45 ปีก่อนคริสตกาล ทำให้มันมีอายุถึงกว่า 2000 ปีเลยทีเดียว ริชาร์ด แมคคลินท็อก ศาสตราจารย์ชาวละติน จากวิทยาลัยแฮมพ์ตัน-ชิตนีย์ ในรัฐเวอร์จิเนีย นำคำภาษาละตินคำว่า consecetur ซึ่งหาค่าแปลไม่ได้จาก Lorem Ipsum ตอนหนึ่งมาคนเพิ่มเติม โดยตรวจเทียบกับแหล่งอ้างอิงต่างๆ ในวรรณกรรมคลาสสิก และค้นพบแหล่งข้อมูลที่ไร้ข้อกังขาว่า Lorem Ipsum นั้นมาจากตอนที่ 1.10.32 และ 1.10.33 ของเรื่อง “de Finibus Bonorum et Malorum” (The Extremes of Good and Evil) ของ ซีเซโร ที่แต่งไว้เมื่อ 45 ปีก่อนคริสตกาล หนังสือเล่มนี้เป็นเรื่องราวที่ว่าด้วยทฤษฎีแห่งจริยศาสตร์ ซึ่งเป็นที่นิยมมากในยุคเรเนซองส์ บรรทัดแรกของ Lorem Ipsum “Lorem ipsum dolor sit amet...” ก็มาจาก

## THE CULT LEADER



ด้านล่างของหน้านี้คือท่อนมาตรฐานของ Lorem Ipsum ที่ใช้กันมาตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 16 ที่ได้รับการสร้างขึ้นใหม่สำหรับผู้สนใจ ประกอบไปด้วย ตอนที่ 1.10.32 และ 1.10.33 จากเรื่อง “de Finibus Bonorum et Malorum” โดยซีเซโร ก็ได้รับการผลิตขึ้นใหม่ด้วยเช่นกันในรูปแบบที่ตรงกับต้นฉบับ ตามมาด้วยเวอร์ชันภาษาอังกฤษจากการแปลของ เอช แร็คแคม เมื่อปี ค.ศ. 1914 มีหลักฐานที่เป็นข้อเท็จจริงยืนยันมานานแล้ว ว่าเนื้อหาที่อ่านรู้เรื่องนั้นจะไปกวนสมาธิของคนอ่านให้เขวไปจากส่วนที่เป็น Layout เรานำ Lorem Ipsum มาใช้เพราะความที่มันมีการกระจายของตัวอักษรธรรมดาๆ เนื้อหาจำลองแบบเรียบๆ ที่ใช้กันในธุรกิจงานพิมพ์ หรืองานเรียงพิมพ์ มันได้กลายมาเป็นเนื้อหาจำลองมาตรฐานของธุรกิจดังกล่าวมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 16 เมื่อ

แบบพอประมาณ ซึ่งเอามาใช้แทนการเขียนว่า ‘ตรงนี้เป็นเนื้อหา, ตรงนี้เป็นเนื้อหา’ ได้ และยังทำให้มองดูเหมือนกับภาษาอังกฤษที่อ่านได้ปกติ ปัจจุบันมีแพลตฟอร์มของซอฟต์แวร์การทำสื่อสิ่งพิมพ์ และซอฟต์แวร์การสร้างเว็บเพจ (Web Page Editor) หลายตัวที่ใช้ Lorem Ipsum เป็นแบบจำลองเนื้อหาที่เป็นค่าตั้งต้น และเวลาที่เลืกรับด้วยคำว่า ‘lorem ipsum’ ผลการเลืกรับที่ได้ก็จะไม่พบบรรดาเว็บไซต์ที่ยังคงอยู่ในช่วงเริ่มสร้างด้วย โดยหลายปีที่ผ่านมาจะมีการคิดค้นเวอร์ชันต่างๆ ของ Lorem Ipsum ขึ้นมาใช้ บ้างก็เป็นความบังเอิญ บ้างก็เป็นความตั้งใจ (เช่น การแอบแทรกมุกตลก) ตำแหน่งตัวอักษรเพื่อทำหนังสือตัวอย่าง Lorem Ipsum อยู่ยงคงกระพันมาไม่ใช่แค่เพียงห้าศตวรรษ แต่อยู่มาจนถึงยุคที่พลิกโฉมเข้าสู่งานเรียงพิมพ์ด้วยวิธีทางอิเล็กทรอนิกส์